

**PHILIPS**

Slušalice

Serija 3000

TAT3216



# Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Važne sigurnosne upute</b>	<b>2</b>	
	Sigurnost slušanja	2	
	Opšte informacije	2	
<b>2</b>	<b>Vaše „True“ bežične slušalice</b>	<b>3</b>	
	Šta je u kutiji	3	
	Ostali uredaji	3	
	Pregled vaših „True“ bežičnih slušalica	4	
<b>3</b>	<b>Započnite</b>	<b>5</b>	
	Napunite bateriju	5	
	Uparite slušalice sa Bluetooth uredajem prvi put	5	
	Korišćenje jedne slušalice (mono režim)	6	
	Uparite slušalice sa drugim Bluetooth uredajem	6	
<b>4</b>	<b>Koristite svoje slušalice</b>	<b>7</b>	
	Spojite slušalice na Bluetooth uredaj	7	
	Upravlajte svojim pozivima i muzikom	7	
	Status LED indikatora	8	
	Glasovni asistent	8	
	Kako se nosi	8	
	Preuzmite aplikaciju „Philips Headphones“	8	
<b>5</b>	<b>Vraćanje slušalice na fabrička podešavanja</b>	<b>9</b>	
<b>6</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>10</b>	
<b>7</b>	<b>Obavijest</b>	<b>11</b>	
	Izjava o uskladenosti	11	
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	11	
	Uklonite integrисану bateriju	11	
	Uskladenost sa EMF-om	12	
	Podaci o okolišu	12	
	Obavijest o uskladenosti	12	
<b>8</b>	<b>Zaštitni znakovi</b>	<b>14</b>	
<b>9</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>15</b>	

# 1 Važne sigurnosne upute

## Sigurnost sluha



### Opasnost

- Da biste izbjegli oštećenje sluha, ograničite vrijeme korištenja slušalica na visokoj jačini zvuka i namjestite jačinu zvuka na siguran nivo. Što je veća jačina zvuka, to je kraće vrijeme sigurnog slušanja.

Obavezno poštujte sljedeće smjernice kada koristite slušalice.

- Slušajte na razumnoj jačini zvuka tokom razumnog vremenskog perioda.
- Pazite da kontinuirano ne pojačavate jačinu zvuka jer se sluh prilagođava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka tako da ne možete da čujete šta se oko vas dešava.
- Trebali biste biti oprezni ili privremeno prekinuti upotrebu u potencijalno opasnim situacijama.
- Preveliki zvučni pritisak u bubicama i slušalicama može prouzrokovati gubitak slухa.
- Korištenje slušalica s oba uha pokrivena za vrijeme vožnje nije preporučljivo i može biti nezakonito u nekim područjima za vrijeme vožnje.
- Iz vaše sigurnosti izbjegavajte ometanje muzike ili telefonskih poziva dok ste u prometu ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbjegli oštećenja ili neispravnost:

### Oprez

- Ne izlažite slušalice prevelikoj vrućini.
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju, prskanju vodom.
- Nemojte dozvoliti da vaše slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda koristite mekanu krpu, po potrebi navlaženu sa minimalnom količinom vode ili razrijedjenim blagim sapunom.
- Integrirana baterija nikako ne smije biti izložena pretjeranoj toploti, kao što su sunčevi zraci, vatra ili slično.
- U slučaju da se baterija pogrešno zamjeni, postoji opasnost od eksplozije. Zamjenite samo istom ili jednakom vrstom.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može da rezultira eksplozijom;
- Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom može da rezultira eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa;
- Izlaganje baterije ekstremno niskom pritisku vazduha može da rezultira eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa.

O radnim i skladišnim temperaturama i vlažnosti

- Čuvajte na mjestu gdje je temperatura između -20°C (-4°F) i 50°C (122 °F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Rukujte na mjestu gdje je temperatura između 0°C (32°F) i 45°C (113 °F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Životni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.
- Zamjena baterije sa nepravilnom vrstom koja može oštetiti zaštitni mehanizam (na primjer, u slučaju nekih vrsta litijumskih baterija);

## 2 Vaše „True“ bežične slušalice



Vodič za brzi početak

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrijte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Sa ovim „Philips True“ bežičnim slušalicama, možete:

- uživati u praktičnim bežičnim pozivima bez ruku;
- uživati i kontrolirati bežičnu muziku;
- prebacivati između poziva i muzike.

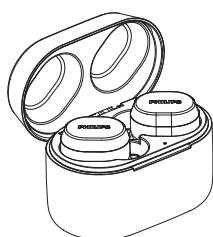


Globalna garancija



Letak o sigurnosti

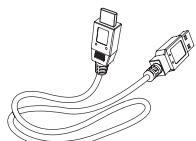
### Šta je u kutiji



„Philips True“ TAT3216 bežične slušalice



Zamjenjive kapice x 3 para

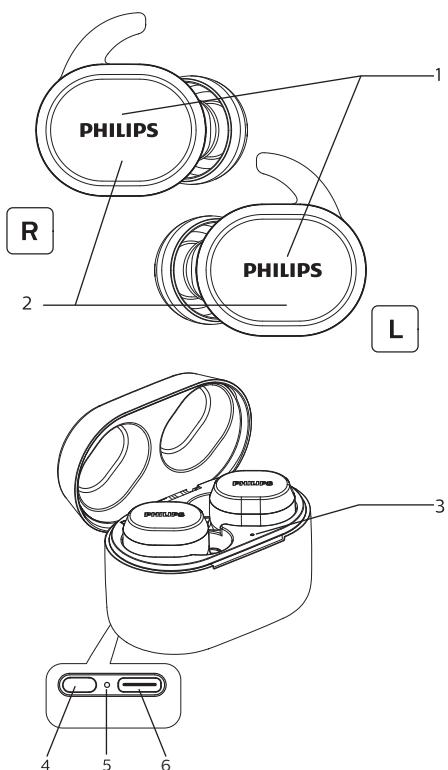


USB-C kabl za punjenje (samo za punjenje)

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosni računar, PAD, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i koji je kompatibilan sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 10).

## Pregled vaših bežičnih slušalica



1. Dodirna ploča
2. LED indikator (slušalice)
3. LED indikator (kućište za punjenje)
4. Višefunkcijski taster
5. LED indikator
6. Ulaz za punjenje tipa C

# 3 Započnite

## Napunite bateriju



### Napomena

- Prije prvog korišćenja slušalica, stavite slušalice u kućište za punjenje i punite bateriju 2 sata za optimalan kapacitet i životni vijek baterije.
- Za izbjegavanje oštećenja koristite samo originalni USB-C kabl za punjenje.
- Završite svoj poziv prije punjenja slušalica jer će se slušalice isključiti zbog punjenja.



### Savjet

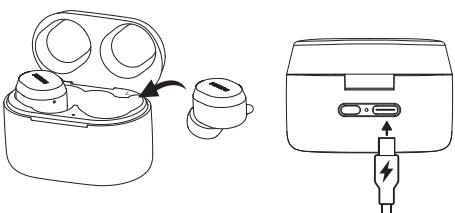
- Kućište za punjenje služi kao prenosa rezervna baterija za punjenje slušalica. Kad se kućište za punjenje potpuno napuni, podržava puni ciklus punjenja za slušalice 3 puta.
- Obično potpuno punjenje USB kablom traje 2 sata (za slušalice ili kućište za punjenje).
- Kada je nivo baterije slušalica prenizak, svjetlo slušalica će treptati u žutoj boji

## Punjene

Stavite slušalice u kućište za punjenje i zatvorite poklopac kućišta za punjenje. Jedan kraj USB kabla priključite na kućište za punjenje, a drugi kraj na izvor napajanja.

### → Počnite punjenje.

- Proces punjenja potvrđuje LED lampicom na zadnjoj ploči.
- Kad se kućište za punjenje potpuno napuni, svjetlo se gasi.
- Kad se kućište za punjenje napuni 36% - 99%, bijelo svjetlo se pali.
- Kad se kućište za punjenje napuni 0% - 35%, narandžasto svjetlo se pali.



## Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem prvi put

- Provjerite jesu li slušalice potpuno napunjene i isključene.
- Otvorite gornji poklopac iz kućišta za punjenje. Slušalice će se automatski uključiti, ulazak u režim uparivanja desne i lijeve slušalice.
  - Svjetlo na obje slušalice treperi (bijelo i plavo)
  - Slušalice su sada u režimu uparivanja i spremne su za povezivanje s Bluetooth uređajem (npr. mobilnim telefonom).
- Uključite Bluetooth funkciju vašeg Bluetooth uređaja.
- Uparite slušalice sa vašim Bluetooth uređajem. Pogledajte korisnički priručnik svog Bluetooth uređaja.



### Napomena

- Nakon uključivanja, ako slušalice ne mogu da pronađu nijedan prethodno povezani Bluetooth uređaj, automatski će se prebaciti u način uparivanja.

Sljedeći primjer prikazuje vam kako upariti slušalice sa Bluetooth uređajem.

- 1 Uključite Bluetooth funkciju vašeg Bluetooth uređaja, izaberite **Philips TAT3216**.
- 2 Ako se to od vas zatraži, unesite lozinku za slušalice „0000“ (4 nule). Za Bluetooth uređaje verzije 3.0 ili novije, nije potrebno unositi lozinku.



Philips TAT3216

## Uparite slušalice sa drugim Bluetooth uređajem

Ako imate drugi Bluetooth uređaj koji želite upariti sa slušalicama, uvjerite se da je isključena funkcija Bluetooth na bilo kojim drugim prethodno uparenim i povezanim uređajima.

Pritisnite i zadržite višefunkcijsku tipku na kućištu za punjenje 3 sekunde za ulazak u Bluetooth način uparivanja.



### Napomena

- Slušalice pohranjuju 4 uređaj u memoriju. Ako pokušate upariti više od 4 uređaja, najraniji upareni uređaj zamjenjuje se novim.

## Korišćenje jedne slušalice (mono režim)

Izvucite desnu ili lijevu slušalicu iz kućišta za punjenje za Mono režimu upotrebe. Slušalica će se uključiti automatski. Iz slušalice će se čuti glas „Power on“.



### Napomena

- Izvadite drugu slušalicu iz kućišta za punjenje i one će se automatski upariti jedna s drugom.

# 4 Koristite svoje slušalice

## Spojite slušalice na Bluetooth uređaj

- 1 Uključite Bluetooth funkciju vašeg Bluetooth uređaja.
- 2 Otvorite gornji poklopac iz kućišta za punjenje.
  - ↳ Plava LED lampica trepće.
  - ↳ Slušalice će pretražiti posljednji povezani Bluetooth uređaj i automatski se ponovo povezati s njim. Ako ni posljednji povezani uređaj nije dostupan, slušalice će uči u način uparivanja.



### Savjet

- Slušalice se ne mogu istovremeno povezati na više od 1 uređaja. Ako imate dva uparena Bluetooth uređaja, jednostavno uključite Bluetooth funkciju uređaja koji želite da povežete.
- Ako nakon uključivanja slušalica uključite Bluetooth funkciju vašeg Bluetooth uređaja, morate prijeći na Bluetooth meni uređaja i ručno spojiti slušalice na uređaj.



### Napomena

- Ako se slušalice ne uspiju povezati s bilo kojim Bluetooth uređajem u roku od 5 minuta, automatski će se isključiti kako bi se ušudio životni vijek baterije.
- Na nekim Bluetooth uređajima veza možda neće biti automatska. U tom slučaju morate otići u Bluetooth meni svog uređaja i ručno povezati slušalice na Bluetooth uređaj.

## Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Dodir / dugme	Rad
Uključite slušalice		Otvorite poklopac kućišta za punjenje
Isključite slušalice		zatvorite poklopac kućišta za punjenje

## Upravljanje svojim pozivima i muzikom

### Kontrola muzike

Zadatak	Kontrola dodirom	Rad
Reprodukujte ili pauzirajte muziku	Desna/ lijeva slušalica	Jedan dodir
Preskočite naprijed	Desna/ lijeva slušalica	Dodirnite 2 puta
Preskočite unazad	Desna/ lijeva slušalica	Dodirnite 3 puta
Podesite glasnoću +/-		Putem kontrole mobilnog telefona

### Kontrola poziva

Zadatak	Kontrola dodirom	Rad
Javi se/ prekini poziv	Desna/ lijeva slušalica	Jedan dodir
Odbijte dolazni poziv	Desna/ lijeva slušalica	Dodirnite i zadržite 2 sekunde
Prebacivanje pozivatelja tokom poziva	Desna/ lijeva slušalica	Dodirnite i zadržite 2 sekunde

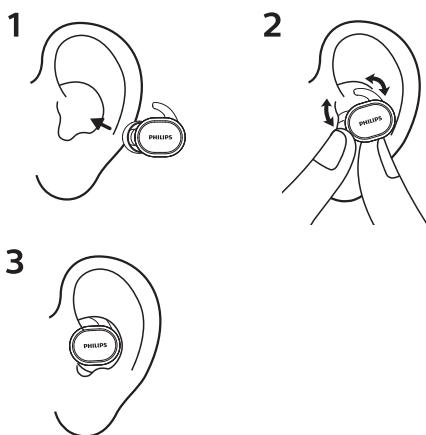
## Status LED indikatora

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane sa Bluetooth uređajem.	Plavi LED indikator treperi svaki sekund
Slušalice su spremne za uparivanje	Plavi i bijeli LED indikatori trepere naizmjenično
Slušalice su uključene, ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem	Ako se nakon 1 minute ne može uspostaviti veza, slušalice će ući u način uparivanja na 2 minuta. Plavi i bijeli LED indikator će treperiti.
Nizak nivo baterije (slušalice)	Preko slušalica ćete čuti „battery low“.
Baterija je potpuno napunjena (kućište za punjenje).	100%: Svjetlo se isključuje 36% - 99%: Bijela boja 0% - 35%: Narandžasta boja

## Glasovni asistent

Zadatak	Dugme	Rad
Pokrenite glasovnog asistenta (Siri/Google)	Lijeva slušalica	Pritisnite i zadržite 2 sekunde

## Kako se nosi



## Preuzmite aplikaciju "Philips Headphones"

1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju "Philips Headphones" iz trgovine "Google Play" ili "App Store" na svoj mobilni telefon.



2 Kada su vaše slušalice povezane s mobilnim telefonom, možete pokrenuti aplikaciju "Philips Headphones" i koristiti funkcije navedene u nastavku:

- ↳ Podesite ekvilajzer.
- ↳ Provjerite stanje preostale baterije.
- ↳ Ažuriranje softvera slušalica.

## 5 Resetovanje slušalica na fabričke postavke

Ako naiđete na bilo kakav problem s uparivanjem ili povezivanjem, možete slijediti sljedeći postupak da biste slušalice vratili na fabrička podešavanja.

- 1 Na svom Bluetooth uređaju idite na Bluetooth meni i uklonite Philips TAT3216 s liste uređaja.
- 2 Isključite Bluetooth funkciju vašeg Bluetooth uređaja.
- 3 Vratite obje slušalice na kućište za punjenje i otvorite poklopac kućišta za punjenje.  
Pritisnite višefunkcijski taster na kućištu za punjenje 3 puta.
- 4 Slijedite odjeljak „Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem prvi put“ da biste uparili Bluetooth uređaj.

# 6 Tehnički podaci

## Slušalice

- Vrijeme muzike: 6 sati (dodatnih 18 sati sa kućištem za punjenje)
- Vrijeme razgovora: 5 sati (dodatnih 15 sati sa kućištem za punjenje)
- Vrijeme stanja pripravnosti: 80 sati
- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijum-jonska baterija: 55mAH na svakoj slušalici
- Verzija Bluetootha: 5.0
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (profil daljinskog upravljanja audio i video zapisima)
- Podržani audio kodek: SBC, HFP, HSP
- Raspon frekvencija: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni raspon: Do 10 metara (33 stope)

## Kućište za punjenje

- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijum-jonska baterija: 550mAh



## Napomena

Ako je sigurnost bitna, treba uključiti sljedeće informacije koliko je to primjenjivo:

- minimalna udaljenost oko uređaja za dovoljnu ventilaciju;
- ventilacija se ne smije ometati prekrivanjem ventilacionih otvora predmetima, poput novina, stolnjaka, zavjesa itd.;
- na uređaj se ne smiju stavljati izvori otvorenog plamena, poput upaljenih svijeća;
- Pridržavajte se i pratite lokalne propise koji se odnose na odlaganje baterija.
- upotreba uređaja u tropskoj i/ili umjerenoj klimi.



## Napomena

- Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

# 7 Obavještenje

## Izjava o usklađenosti

Kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš je proizvod dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Evropskom direktivom 2012/19/EU.

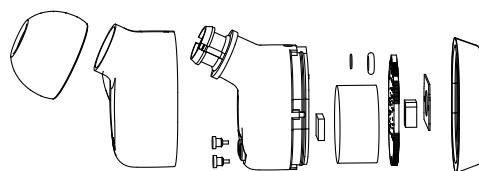


Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju propisanu Evropskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Čvrsto vam savjetujemo da svoj proizvod odnesete u službeni centar za prikupljanje ili u Philips servisni centar kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju. Informirajte se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlazićte proizvod i punjive baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprečavanju negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

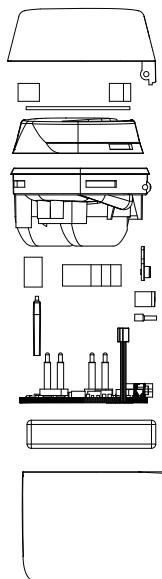
## Izvadite integriranu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektroničkih proizvoda, možete zaštiti okoliš uklanjanjem i recikliranjem baterije prije nego što odložite slušalice.

- Prije uklanjanja baterije, provjerite jesu li slušalice isključene iz kućišta za punjenje.



- Prije uklanjanja baterije, provjerite je li kućište za punjenje isključena sa USB kablom za punjenje.



## Usklađenost sa EMF-om

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

## Podaci o okolišu

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš se sistem sastoji od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

uputstvima za upotrebu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji.

Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće pojaviti u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radio ili televizijskom prijemniku, što se može utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša otkloniti smetnje pomoću jedne ili više mjera u nastavku:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Spojite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je spojen prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava ograničenjima izloženosti FCC zračenju postavljenom za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Oprez:** Korisnik je upozoren da bi izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usaglašenost moglo poništiti ovlaštenje korisnika za korištenje opreme.

### Kanada:

Ovaj uredaj sadrži odašiljače/prijemnike oslobođene licenci koji su u skladu sa inovacijama, znanosti i ekonomskim razvojem. Kanadski RSS-ovi oslobođeni licenci. Rad zavisi od sljedeća dva uslova: (1)Ovaj uredaj možda neće uzrokovati štetne smetnje. (2)Ovaj uredaj mora prihvati svaku smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad na uredaju.

## Obavijest o usklađenosti

Uredaj je u skladu sa FCC pravilima, dio 15. Rad zavisi od sljedeća dva uslova:

1. Ovaj uredaj možda neće uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uredaj mora prihvati svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

### FCC pravila

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uredaja klase B, u skladu sa dijelom 15 FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generiše, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korištena u skladu sa

**IC izjava o izloženosti zračenju:**

Ova oprema udovoljava kanadskim  
granicama izloženosti radijaciji  
utvrđenim za nekontrolisano okruženje.  
Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili  
raditi zajedno s bilo kojom drugom  
antenom ili odašiljačem.

# 8 Zaštitni znakovi

## Bluetooth

Bluetooth® riječ i logotipi su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije „Bluetooth SIG, Inc.” i svaka upotreba takvih marki od strane kompanije „MMD Hong Kong Holding Limited” je licencirana. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

## Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD-u i drugim zemljama.

## Google

„Google“ i „Google Play“ su zaštitni znaci kompanije „Google LLC“.

# 9 Često postavljana pitanja

**Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.**  
Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

**Ne mogu upariti Bluetooth slušalice sa svojim Bluetooth uređajem.**

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite slušalice.

**Uparivanje ne radi.**

- Obje slušalice stavite u kućište za punjenje.
- Provjerite jeste li onemogućili Bluetooth funkciju svih prethodno povezanih Bluetooth uređaja.
- Na Bluetooth uređaju izbrišite „Philips TAT3216” sa Bluetooth liste.
- Pogledajte „Resetovanje na fabrička podešavanja”

**Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.**

- Slušalice mogu biti povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga premjestite izvan dosega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, kako je opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Uparivanje slušalica s Bluetooth uređajem prvi put“ na stranici 5).

**Moje Bluetooth slušalice povezane su sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali muzika se reproducuje samo na zvučniku mobilnog telefona.**  
Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike putem slušalica.

**Kvalitet zvuka je loš i može se čuti pucketanje.**

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

**Kvalitet zvuka je loša kada je strimovanje sa mobilnog telefona vrlo sporo ili audio strimovanje uopće ne radi.**

Provjerite podržava li vaš mobilni telefon (mono) HSP/HFP, ali da takođe podržava A2DP i kompatibilan je sa BT4.0x (ili noviji) (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 10).



Philips i grb Philips Shield su registrovani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njenih povezanih podružnica, a kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ pruža garancije u vezi s ovim proizvodom.